Rebel

LIGHT

MAGNIFIER LAMP



USER MANUAL

DE EN PL RO

NAR0461-2

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch und bewahren Sie auf zum späteren Nachschlagen. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Beschädigungen, hervorgerufen durch unsachgemäße Benutzung und Umgang mit dem Gerät.

1. Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Lagerung in extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aus.
2. Schützen Sie das Stromkabel vor scharfen Kanten und andere Faktoren die das Kabel beschädigen könnten.
3. Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
4. Das Gerät muss an eine Stromversorgung angeschlossen werden gemäß Spezifikation in der Betriebsanleitung angegeben oder auf dem Gerät markiert.
5. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es für eine längere Zeit nicht verwendet wird.
6. Wenn Sie das Netzkabel des Geräts trennen, am Stecker greifen und ziehen, nicht am Kabel.
7. Das Gerät nicht mit nassen Händen anfassen.
8. Decken Sie das Objektiv immer mit dem Klappdeckel ab, wenn es nicht benutzt wird. Sonst besteht bei direkter Sonneneinstrahlung Brandgefahr, da die Linse wie ein Brennglas wirkt.
9. Berühren Sie das Objektiv nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen.
10. Blicken Sie nicht direkt in den Lichtstrahl!
11. Richten Sie den Lichtstrahl niemals auf Personen oder Tiere!
12. Richten Sie den Lichtstrahl niemals auf Spiegel oder andere reflektierende Oberflächen.
13. Bringen Sie keine Gegenstände (z. B. dekoratives Material) am Gerät an.
14. Gerät ist nur für den Innenbereich ausgelegt.
15. Benutzen Sie nur Original-Zubehör.
16. Das Produkt nicht für andere Zwecke verwenden, als in dieser Bedienungsanleitung angegeben.
17. Das Gerät niemals verwenden wenn es beschädigt ist.
18. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren. Bei Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
19. Das Gerät kann von Kindern die älter als 8 Jahre sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, benutzt werden, wenn sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheits-Vorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen.
20. Stromkabel darf nur von einem autorisierten Kundendienst ersetzt werden.
21. IMMER vor dem Reinigen das Gerät von der Stromversorgung trennen.
22. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Produkt zu reinigen.

MONTAGE

1. Befestigen Sie den Schraubstock so an der Tischplatte, dass der Tisch den inneren Teil des Schraubstocks berührt.
2. Ziehen Sie die Klemmschraube fest an, bis der Schraubstock richtig sitzt und nicht mehr bewegt werden kann.
3. Führen Sie den Fuß des Lampenarms in die Öffnung im Schraubstock ein.

BEDIENUNG

1. Schließen Sie den Stecker des Netzkabels an die Steckdose an.
2. Öffnen Sie den Klappdeckel.
3. Stellen Sie den Lampenschalter auf Position I, um das Licht einzuschalten.
4. Positionieren Sie den Arm nach Ihren Wünschen.
5. Stellen Sie den Neigungswinkel des Lampenkopfs mit einer Schraube am Endteil des Arms ein.
6. Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, stellen Sie den Lampenschalter auf Position 0 und schließen den Klappdeckel.

TECHNISCHE DATEN

- Linse: Glas
- Linsengröße: 5"
- Optische Leistung: 5 Dioptrien
- Lichtquelle: 60x 3014 SMD
- Lichtstrom: 730 lm
- Farbtemperatur: 6500 K
- Leistung: 10 W
- Verstellbarer Schwenkarm für einfache Positionierung
- Schwerlast-Metall-G-Klemme
- Montage: am Tisch
- Farbe weiß
- Stromversorgung: AC 220 - 240 V; 50 Hz

- Benutzung nur im Innenbereich
- Kann auf einer Tischplatte mit einer Dicke von 1,25 - 6,25 cm (0,5"- 2,5") montiert werden

Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)

Es ist verboten, Geräteabfälle, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Dieses Gerät unterliegt der Sammlung und dem Recycling. Die darin enthaltenen Schadstoffe können Umweltbelastungen verursachen und eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the instruction manual carefully before first use and keep it for future reference. Producer is not responsible for damages caused by inappropriate handling and use of the device.

1. Protect this product from moisture, humidity, water and any other liquid. Avoid using/ storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and sources of heat.
2. Protect power cord from sharp edges and other factors which could lead to their damage.
3. The power mains socket must be located near to the device and be easily accessible.
4. Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
5. If the device is not being used, disconnect it from power supply.
6. When you disconnect the power cord of the device, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
7. Do not handle the device with wet hands.
8. Always cover the lens with the hinged lid when not in use. Otherwise there is a risk of fire during direct sunlight since the lens acts like a burning glass.
9. Do not touch the lens with with sharp or pointed objects.
10. Do not look directly into the light beam!
11. Never point the beam of light at persons or animals!
12. Never point the beam of light at mirrors or other reflective surfaces.
13. Do not attach any objects (e.g. decorative material) to the device.
14. The device is suitable for indoor use only.
15. Use only authorized accessories.
16. Do not use the product for purposes different from displayed in this operating manual.
17. Do not use the device if it is damaged.
18. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with authorized service point for check-up or repair.
19. This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner, and all the safety precautions are understood and followed. Children should not play with this device. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
20. Fixed power cable may only be replaced in an authorized service point.
21. ALWAYS disconnect the device from the power source before cleaning.
22. Clean this device with soft, dry cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.

INSTALLATION

1. Attach the vise to the tabletop in such a way that the table touches the inner part of the vise.
2. Tighten the clamping screw firmly until the vise sits properly and cannot be moved.
3. Insert the foot of the lamp arm into the opening in the vise.

OPERATION

1. Connect the plug of power cord into the power mains socket.
2. Open the lamp lid.
3. Set the lamp switch to I position to turn on the light.
4. Position the arm according to your preferences.
5. Set the tilt angle of the lamp head with a screw on the end part of the arm.
6. When you finish using the device, set the lamp switch to 0 position and close the lid.

SPECIFICATION

- Lens: glass
- Lens size: 5”
- Optical power: 5 dioptres
- Light source: 60x 3014 SMD
- Luminous flux: 730 lm
- Color temperature: 6500 K
- Power: 10 W
- Adjustable swing arm for easy positioning
- Heavy duty metal G-clamp
- Mounting: to the table
- Color: white
- Power supply: AC 220 - 240 V; 50 Hz

- For indoor use only
- Can be mounted on a tabletop with thickness of 1,25 – 6,25 cm (0,5” - 2,5”)

English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

It is forbidden to place equipment waste marked with the symbol of a crossed-out trash bin together with other waste. This equipment is subject to collection and recycling. The harmful substances it contains can cause environmental pollution and pose a threat to human health.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

1. Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich temperaturach. Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
2. Należy chronić kabel zasilający przed ostrymi krawędziami i innymi czynnikami, które mogłyby doprowadzić do jego uszkodzenia.
3. Gniazdo zasilania powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
4. Przed podłączeniem do źródła zasilania, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
5. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
6. Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.
7. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
8. Należy zawsze zakrywać soczewkę za pomocą klapki, gdy urządzenie nie jest używane. W przeciwnym razie może wystąpić zagrożenie pożarowe, gdyż soczewka działa jak szkło powiększające.
9. Obiektywu nie należy dotykać ostrymi ani spiczastymi przedmiotami.
10. Nie należy patrzeć bezpośrednio w strumień światła!
11. Nie należy kierować wiązki światła na ludzi ani zwierzęta.
12. Nie należy kierować wiązki światła na lustra ani inne odbijające powierzchnie.
13. Nie należy przyczepiać żadnych przedmiotów (np. elementów dekoracyjnych) do urządzenia.
14. Urządzenie przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
15. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
16. Nie należy używać urządzenia w innym celu niż opisanym w poniższej instrukcji.
17. Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
18. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
19. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
20. Przewód zasilający nieodłączalny może być wymieniany wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym.
21. Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem.
22. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

MONTAŻ

1. Należy zamocować imadło do blatu w taki sposób, aby blat stykał się z wewnętrzną częścią imadła.
2. Następnie należy dokręcić śrubę dociskową w taki sposób, aby nie można było poruszyć imadła.
3. Umieścić dolną część ramienia lampy w otworze imadła.

OBSŁUGA

1. Należy podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda zasilania sieciowego.
2. Podnieść klapkę znajdującą się na głowicy lampy.
3. Ustawić przełącznik lampy w pozycji I.
4. Ustawić ramię według własnych preferencji.
5. Ustawić kąt nachylenia lampy za pomocą śruby znajdującej się na końcu ramienia.
6. Po zakończeniu korzystania z urządzenia, należy ustawić przełącznik lampy w pozycji 0 i zamknąć klapkę.

SPECYFIKACJE

- Soczewka: szklana
- Wymiary soczewki: 5"
- Powiększenie: 5 dioptrii
- Źródło światła: 60x 3014 SMD
- Strumień świetlny: 730 lm
- Temperatura barwowa: 6500 K
- Moc: 10 W
- Regulowane ramię
- Metalowy zacisk typu G
- Montaż: do stołu
- Kolor: biały
- Zasilanie: AC 220 - 240 V; 50 Hz
- Do użytku jedynie w pomieszczeniach zamkniętych
- Lampa może być mocowana wyłącznie na poziomym blacie o grubości 1,25 – 6,25 cm (0,5” - 2,5”)

Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie przekreślonego kosza umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych, jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

INSTRUCTIUNI PROVIND SIGURANTA

Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de prima utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

1. Pastrati aparatul departe de surse de caldura, apa, umiditate sau lumina directa a razelor solare. Păstrați-l la un loc răcoros, uscat, la o temperaturã moderatã.
2. Protejați cablul de alimentare de margini ascuțite și alți factori care ar putea duce la deteriorarea acestuia.
3. Priza pentru alimentare trebuie să fie localizată în apropierea dispozitivului și să fie ușor accesibilă.
4. Aparatul trebuie să fie conectat la reteaua de alimentare avand o tensiune corespunzatoare, inscrisa in manualul de utilizare sau pe eticheta de pe aparat.
5. Deconectati aparatul de la priza in caz de furtuna sau dacă nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp.
6. Când deconectați cablul de alimentare al dispozitivului, prindeți și trageți de ștecher, nu de cablu.
7. Nu manipulați dispozitivul cu mâinile ude.
8. Acoperiți întotdeauna lentilele cu capacul atunci când nu utilizați produsul. În caz contrar, există riscul de incendiu în timpul expunerii la lumina directă a soarelui, deoarece lentilele actionează ca o sticlă care concentrează razele solare.
9. Nu atingeți lentilele cu obiecte ascuțite sau care taie.
10. Nu vă uitați direct în fasciculul de lumină!
11. Nu îndreptați niciodată raza de lumină către persoane sau animale!
12. Nu îndreptați niciodată raza de lumină către oglinzi sau alte suprafețe reflectorizante.
13. Nu atașați niciun obiect (ex. materiale decorative) pe dispozitiv.
14. Nu folosiți aparatul în aer liber.
15. Utilizați doar accesorii autorizate.
16. Nu folosiți aparatul în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat.
17. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
18. Nu incercati sa reparati aparatul in caz de defectare – prezentati-lla un service autorizat pentru reparare.
19. Acest aparat nu poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de catre persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, decat daca aceștia sunt supravegheați sau instruiți în privința utilizării în siguranță a aparatului de catre o persoana responsabila cu siguranta lor. Copiii nu trebuie să se joace cu acest produs. Curățarea și întreținerea nu vor fi efectuate de catre copii, fără supraveghere.
20. Cablul de alimentare poate fi înlocuit numai de catre un electrician autorizat
21. Scoateti intotdeanua stecherul din priza inainte de a curata dispozitivul.
22. Curatati aparatul cu un material textil uscat si moale. Nu folosiți solutii abrazive de curățare, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului.

INSTALAREA

1. Atașați menghina pe masa astfel încât masa să atingă partea interioară a menghinei.
2. Strângeți ferm șurubul de fixare până când se află în poziția adecvată și nu se poate mișca.
3. Introduceți piciorul brațului lămpii în menghină.

FUNCȚIONAREA

1. Conectați ștecherul cablului de alimentare la priză.
2. Deschideți capacul lămpii.
3. Setați comutatorul lampii în poziția I pentru a aprinde lumina.
4. Poziționați brațul conform preferințelor.
5. Setați unghiul de înclinare al capului lămpii cu un șurub la capătul brațului
6. Când terminați de utilizat dispozitivul, setați comutatorul în poziția 0 și închideți capacul.

SPECIFICAȚII

- Lentile: sticlă
- Dimensiune lentile: 5”
- Putere optică: 5 dioptrii
- Sursa de lumină: 660x 3014 SMD
- Flux luminos: 730 lm
- Temperatură culoare: 6500 K (alb rece)
- Putere: 10 W
- Braț reglabil pentru o poziționare ușoară
- Clemă metalică tip G
- Montare: pe masă
- Culoare: alb
- Alimentare: AC 220 – 240 V; 50 Hz

- Pentru utilizare în interior
- Poate fi montată pe o masă cu grosimea intre 1,25 – 6,25 cm (0,5” - 2,5”)

Romania
Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)

Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi barat împreună cu alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

Rebel
LIGHT

www.rebelelectro.com